

中心:	姓名:

1140929 大專院校畢業生中翻英短文翻譯題目

有兩個獵人一起去打獵,在曠野裡看見一群野雁飛過天空。於是,他們 拉起弓箭,對著空中瞄準。一個獵人說:「這一群雁子長得又大又肥,煮了 之後一定很好吃。」另一個獵人一聽,放下弓箭,笑了起來:「我曾經聽朋 友說你笨,我還不相信,現在聽你這麼說,終於知道你很愚笨了。」第一個 獵人一聽就不高興了。他問:「你什麼意思?」第二個獵人便說:「空中的野 雁肌肉強健。牠們當然是烤起來好吃。」

野雁 wild goose 曠野 wilderness 拉起 pull up

弓箭 bow and arrow 瞄準 aim 當然地 certainly

烤 roast